Отзыв

рецензента д.ф.н., проф. О.М.Чунаковой на выпускную квалификационную работу Моисеевой Анны Владимировны «Категория лица в гилянском языке (на материале пословиц)». Направление 032100 «Востоковедение, африканистика». (Профиль: Иранская филология).

Работа А.В.Моисеевой посвящена грамматическому исследованию гилянского языка, принадлежащего к прикаспийским иранским языкам. Этот язык не имеет литературной нормы, является бесписьменным, представлен диалектами и на сегодняшний день недостаточно изучен, поэтому обращение автора к исследованию и описанию категории лица в этом языке оправдано и актуально.

Работа состоит из Введения, четырех глав, Заключения, Приложения и библиографии, включающей 28 названий, общий объем – 43 с. Во Введении автор приводит характеристику гилянского языка, дает краткий очерк его изучения, описывает источник языкового материала (а это сборник пословиц) и указывает цель и задачи своего исследования. Последние заключаются в подробном описании категории лица, рассмотрении ее эволюции и выделении различий между компонентами категории лица в трех диалектах, представленных в изученном сборнике пословиц. В первой главе автор определяет предмет исследования, привлекая для определения категории лица труды Р. Якобсона, Э. Бенвениста, А. В. Бондарко и др. Вторая глава посвящена описанию категории лица в иранских языках в историческом аспекте. В третьей главе автор рассматривает личные местоимения в гилянском языке, в том числе их изменение по трем падежам. Четвертая глава посвящена описанию личных глагольных форм в гилянском языке, в ней анализируются, в частности, категории времени и вида, и на основе языкового материала делается вывод, что личные окончания глаголов 3 л. ед. ч. являются не разными типами окончаний, а инвариантными чередованиями в одном форманте. В Заключении автор делает выводы относительно категории лица в гилянском языке, отмечая, что ее функционирование в целом аналогично функционированию этой категории в персидском языке, и указывая, что разделение личных глагольных окончаний на типы, предложенные предыдущими исследователями, не являются корректными. В Приложении приведены 90 гилянских пословиц с переводом на русский язык, пояснением и указанием на диалект. Включенные в основную часть работы 5 таблиц, наглядно демонстрирующие склонение местоимений и спряжение глаголов, очень уместны.

Работа А.В.Моисеевой хорошо построена, материал изложен четко и логично, выводы обоснованы и убедительны. Незначительные замечания ничуть не умаляют общее положительное впечатление от выполненного исследования. К таким замечаниям можно отнести случаи неудачных ссылок: так, на с. 8-9 даются ссылки на «Общую лингвистику» Э. Бенвениста, а не на цитируемую статью «Структура отношений лица в глаголе», на с. 15 нет указания на цитируемые страницы «Грамматики современного персидского литературного языка» Ю. Рубинчика, на с. 13 древнеиранские языки названы «древнеперсидскими» и др. Но, как уже сказано, несмотря на мелкие огрехи, представленная работа производит очень хорошее впечатление и, безусловно, заслуживает высокой оценки. Результаты выпускной квалификационной работы А.В.Моисеевой могут быть в дальнейшем использованы при изучении грамматики иранских языков и диалектов.

А.В. Моисеева показала, что она хорошо знает научную литературу, умеет поставить цель, видит необходимые для ее решения задачи, владеет методами типологического и сравнительно-исторического исследования, умеет делать аргументированные выводы. Объем заимствований в работе – 7%, но эти заимствования являются корректными (названия использованных работ, имена предыдущих исследователей и т.п.). А.В.Моисеева подготовлена к самостоятельной научно-исследовательской работе.

Работа Моисеевой Анны Владимировны «Категория лица в гилянском языке (на материале пословиц)» по содержанию и оформлению соответствует требованиям, предъявляемым к выпускным квалификационным работам и может быть допущена к защите, а ее автору, А.В.Моисеевой, может быть присвоена соответствующая квалификация.

1 июня 2016 г.

Рецензент

профессор, доктор филологических наук О.М.Чунакова